

Ohio and Michigan's Oldest &amp; Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds online! www.laprensa1.com

Enero de 2020

Spanglish Lazo Cultural Edition

Vol. 17, No. 1 (LP1)

¡PROSPERO AÑO NUEVO!



**SO YOU'RE AGAINST IMMIGRATION? SPLENDID! WHEN DO YOU LEAVE?**

## Invitan a formar parte del Programa de Intercambio de Maestros México-EUA 2020

Por: Isabel Flores, corresponsal La Prensa

DETROIT, MI: El Consulado de México en Detroit convoca a las autoridades educativas estatales de México y Estados Unidos a presentar candidaturas de docentes para participar en el Programa de Intercambio de Maestros México-Estados Unidos, que se implementa en el marco del Programa Binacional de Educación Migrante (PROBEM). Los interesados deben enviar su solicitud a más tardar este viernes 17 de enero de 2020.

Jesús Gutiérrez, Coordinador de Asuntos Comunitarios del Consulado de México, comentó: "Dicho programa ofrece la oportunidad de ampliar la formación y experiencia de los maestros mexicanos participantes, así como de impactar positivamente, en la calidad de la educación de los estudiantes migrantes, tanto en Estados Unidos como entre aquellos que han regresado a nuestro país, además de estrechar los lazos de cooperación educativa entre México y Estados Unidos, sustentados jurídicamente en el Memorandum de Entendimiento sobre Educación entre ambos gobiernos".

Los maestros mexicanos viajarán a alguno de los estados participantes de la Unión Americana, para tener una estancia por un periodo de tres a ocho semanas durante el verano o el ciclo escolar. Del mismo modo bajo un principio de reciprocidad, profesores estadounidenses visitarán durante una o dos semanas escuelas cuyas entidades federativas hayan enviado maestros al intercambio.

Las tareas que realizarán los maestros son contribuir al fortalecimiento de la historia, la cultura, los valores, las tradiciones nacionales y el conocimiento escolar en los alumnos mexicanos y de origen mexicano que radican en los Estados Unidos, para fortalecer la identidad nacional

y mejorar la calidad de su educación.

Habrà una comunicación permanente entre los maestros de la Unión Americana y los maestros de México, con objeto de compartir experiencias en el quehacer educativo que conduzcan a una mejora de los procesos de enseñanza-aprendizaje, tanto en educación básica como en media superior.

De esta manera se contribuirá al mejoramiento de los servicios educativos y se estrechará la colaboración con administradores, maestros, padres de familia y estudiantes. Entre otras cosas, se fortalecerá la enseñanza de las matemáticas, lectura y escritura, ciencias, la historia y de otras áreas que permitan la formación integral de los estudiantes.

### Los requisitos para formar parte de este programa son:

#### Mexicanos:

- Ser de nacionalidad mexicana, tener pasaporte vigente al 31 de diciembre del 2020 y no tener antecedentes penales en México ni en los Estados Unidos.

- Contar con título y cédula profesional de Licenciatura en Educación Preescolar, Primaria, Secundaria, Media Superior, Indígena, Especial o área pedagógica de una Escuela Normal, Escuela Normal Superior, Universidad Pedagógica Nacional o equivalente en otra institución de Educación Superior en el Sistema Educativo Nacional.

- Ejercer como docente en educación: preescolar, primaria, secundaria, media superior, indígena, especial y/o maestros del "Programa Nacional de Inglés".

- Contar con una plaza de nombramiento definitivo (base).

- Contar con documento probatorio



de un nivel B1 del dominio del idioma inglés en las 4 habilidades comunicativas o Certificado CENNI nivel 12. Para el caso de los docentes de lenguas indígenas se podrá exentar el requisito de dominio del idioma inglés, siempre y cuando el servicio educativo que vayan a brindar sea en una lengua indígena

- Contar con experiencia mínima de 3 años como docente frente a grupo, así como en el diseño de proyectos educativos y materiales didácticos.

- Tener disponibilidad para ausentarse del país de tres a ocho semanas durante el verano o el ciclo escolar 2019-2020.

#### Estadounidenses:

- Ser de nacionalidad estadounidense o mexicano residente, con pasaporte vigente y no tener antecedentes penales en México ni en Estados Unidos.

- Contar con un documento que avale su formación o capacitación para el ejercicio de la docencia.

- Tener un dominio básico del idioma español en las 4 habilidades comunicativas.

- Contar con experiencia mínima de 3 años como docente frente a grupo, así como en el diseño de proyectos y materiales educativos.

- Tener disponibilidad para

ausentarse del país al menos por una semana, durante el ciclo escolar o en el periodo de verano.

Todas las candidaturas en el caso de los docentes mexicanos, deberán ser presentadas por los Titulares de Educación de las entidades a través de las Coordinaciones Estatales del PROBEM y, en el caso de los participantes estadounidenses por las autoridades de los Distritos Escolares, Directores Estatales de Educación Migrante y Consulados Mexicanos en los Estados Unidos.

Una vez recibidas las solicitudes, la Comisión de Intercambio del Consejo Mexicano del PROBEM asignará numéricamente los espacios disponibles, considerando el principio de equidad conforme a los acuerdos establecidos en el marco de la Reunión Nacional del PROBEM, excepto en el caso de solicitudes de hablantes de lenguas indígenas o educación especial, los que se atenderán según las deliberaciones de dicha Comisión en estrecha coordinación con autoridades de las instituciones receptoras y Coordinadores Estatales del PROBEM.

Para mayor información, comunicarse con Jesús Gutiérrez al (248) 336 0320 x 16 / jgutierrez@re.gov.mx





## LCCC's Stocker Arts Center presents Ballet Folclórico Nacional De México De Silvia Lozano, Feb. 19

Lorain County Community College's Stocker Arts Center presents *The Ballet Folclórico Nacional De México De Silvia Lozano* at 7:30 p.m. on Wednesday, Feb. 19, 2020 in the Hoke Theatre as part of the Performing Artists Series.

*The Ballet Folclórico Nacional De México* aims to spread, preserve and promote the culture of Mexico, both at home and abroad. With an artistic career dating to 1960, Ballet Folclórico reflects the work of Mexico's leading researchers and practitioners of folklore, dance, music and traditional costumes of the different regions of Mexico.

The company has performed in over fifty countries and on five con-

tinents, receiving numerous awards and prizes, as well as being designated an Ambassador of Mexican Culture. Ballet Folclórico Nacional De México has also performed in traditional theatre settings, as well as in stadiums, arenas and parks.

The Stocker Arts Center Performing Artist Series single tickets are \$40 for orchestra and \$33 for mezzanine seats. Tickets are \$10 for active duty military members, as well as youth 18 and under and students with valid IDs. Buffet dinner before the show for \$32 person, as well as valet parking for \$5 per car, is available for this show. The dinner for this held will be held in the Spitzer Conference Center adja-

cent to Stocker Arts Center with seatings at 5:45 p.m. or 6:15 p.m.

To purchase tickets, call the box office at (440) 366-4040. Hours are Monday through Friday from noon to 6 p.m. The box office is also open 90 minutes before ticketed events. Guests may also purchase tickets online at [www.stockerartscenter.com](http://www.stockerartscenter.com).

Stocker Arts Center is located on the campus of Lorain County Community College at 1005 North Abbe Road, Elyria, Ohio. Parking on campus is free unless you decide to purchase valet parking for this event. Follow Stocker Arts Center on Facebook and @StockerArts on Twitter and Instagram.

**La Prensa Publications, Inc.**

**Publisher**

*Editorial:*

Rico Neller, Editor 313-729-4435  
Isabel Flores

[rico@laprensa1.com](mailto:rico@laprensa1.com)  
Latin American Correspondent

*Advertising:*

Adrienne Kolasinski 216-688-9045  
Raena Smith 419-806-6736  
Rico 313-729-4435

General Sales Manager  
Marketing Representative  
Sales, Graphics, Photography,  
Cacography, & Hispanic Marketing

*Art/Graphics/Web:*

Jennifer Retholtz

Graphics Manager & Webmaster

**La Prensa Publications, Inc. dba La Prensa**

Mailing Address: La Prensa, PO Box 792, Saline MI 48176

• [www.facebook.com/laprensa1](http://www.facebook.com/laprensa1) • Fax: Please e-mail.

**DEADLINE: MONDAY AT 5:00PM, Prior to Distribution**

**SALES: 313.729.4435**

E-mail: [rico@laprensa1.com](mailto:rico@laprensa1.com)

• **Web site: [www.laprensa1.com](http://www.laprensa1.com)** •

Limit: five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each.

Hardcopy subscriptions \$125 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by La Prensa Publications, Inc. 1989-2018

We accept: Discover, Visa, & MC





# Annual “Automotive Cup” to benefit Matrix Theatre and Clark Park

DETROIT, January 9, 2020: *The Ford Motor Company* and *General Motors* female employee hockey teams will return to the ice to face off for charity on Saturday, *February 1, 2020*, at 6:30pm at Clark Park’s regulation-sized outdoor hockey rink located at 1130 Clark Avenue in the heart of southwest Detroit.

The 3rd Annual GM vs. Ford Automotive Cup will feature a game with three 15-minute periods, an exhibition by the Sharks, Clark Park’s girls’ team, concessions donated by Green Dot Stables, the wildly popular Chuck-a-Puck, and a silent auction. All proceeds will benefit *Clark Park Coalition* and *Matrix Theatre Company*, two nonprofits located in southwest Detroit.

“The team that wins the game takes home the trophy and bragging rights for the year, but the team that raises the most cash for the two charities will get naming rights for the 2021 game,” said *Megan Buckley-Ball*, Matrix Artistic Director and co-founder of the event. “It’s easy. Prior to game day, go to [matrixtheatre.org](http://matrixtheatre.org), click the Donate button and help the team of your choice, Team Ford or Team GM, raise the most money. Game attendees will have the opportunity to attribute their admission and concessions donations to the team of their choice as well.”

Prior to game time, players from both teams will meet with the Clark Park Girls’ team to talk about how playing hockey has positively impacted their lives. “They’ll answer questions, share lessons they’ve learned by playing the game, and how they have applied it to their lives, both personally and professionally,” said *Birdie Buckley-Ball*, GM employee and co-creator of the Automotive Cup.

“We are thrilled to be partnering with another southwest Detroit nonprofit committed to working with youth and providing a safe space for them to gain confidence and grow into healthy young adults,” said Clark Park Coalition Executive Director *Anthony Benavides*. “It’s always great fun to see the girls out there giving it their all.”

“This is a great partnership,” said *Ball*. “Hockey and theatre complement each other and are great tools that teach collaboration and teamwork and inspire youth to be the best at what they do. We’re all looking forward to a great day on the ice for a good cause.”

A \$5 donation at the gate is suggested. For further information, or to donate online, visit [www.matrixtheatre.org](http://www.matrixtheatre.org). To donate by check, make it payable to *Matrix Theatre Company* and mail to 2730 Bagley, Detroit, Michigan 48216, Attention: *Automotive Cup*.



Cinema Without Borders

## Pre-Festival\* Screenings

FREE AND OPEN TO THE PUBLIC!  
Wealthy Street Theatre  
1130 Wealthy St SE Grand Rapids, MI 49506

\*The 10<sup>th</sup> Annual Grand Rapids Latin American Film Festival  
April 3-5, 2020 | Wealthy Street Theatre | [www.grlaff.org](http://www.grlaff.org) | @grlaff



### The First Rainbow Coalition

January 22, 2020  
Wealthy Theatre 7:00 PM  
Documentary, 56 minutes  
Dir. Ray Santiesteban / USA / 2019  
Followed by panel discussion

### Me llaman King Tiger

February 26, 2020  
Wealthy Theatre 7:00 PM  
Documentary, 88 minutes  
Dir. Ángel Estrada Soto / México / 2017  
Followed by panel discussion



### The Unafraid

March 25, 2020  
Wealthy Theatre 7:00 PM  
Documentary, 85 minutes  
Dir. Anayansi Prado and Heather Courtney / USA / 2018  
Followed by panel discussion



“THRILLING & EXHILARATING!”

— USA TODAY

Fiddler on the Roof

ON SALE NOW  
MARCH 10 – 15 | FISHER THEATRE

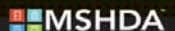
BroadwayInDetroit.com, ticketmaster.com, 800-982-2787 & box office  
Info: 313-872-1000, Groups (10+) [Groups@BroadwayInDetroit.com](mailto:Groups@BroadwayInDetroit.com) (subject: Fiddler On The Roof)

Aquí hay 7,500 razones más para amar a Michigan.

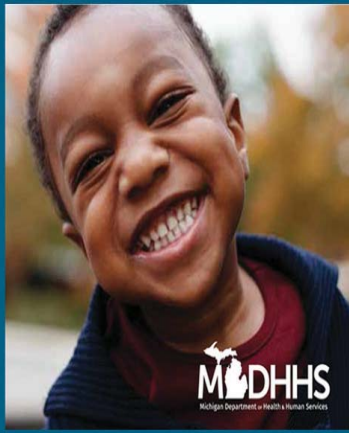
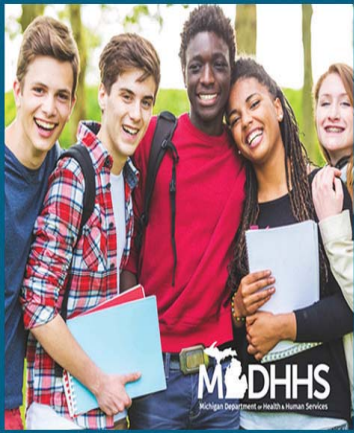
Con el pago inicial de Michigan, los compradores calificados pueden obtener un préstamo de hasta \$7,500 para ayudar a comprar una casa. Para obtener más información, vaya a [MichDownPayment.com](http://MichDownPayment.com)



1-844-904-4663  
Los términos y condiciones aplican.  
Obtenga más información en [MichDownPayment.com/detala](http://MichDownPayment.com/detala)







# RAISE HOPE & FOSTER DREAMS

## BECOME A FOSTER PARENT

1-855-MICKIDS | MICHIGAN.GOV/HOPEFORAHOME

PIAF: No Regrets

# Christine ANDREAS

*"The most thrilling rendition of 'La Vie En Rose' this side of Edith Piaf" - Stephen Holden, The New York Times*

FEBRUARY 15, 2020 | RIVERA COURT at the DIA  
Shows at 6:30 and 8:45 p.m.  
Performance sponsored by Joanne Danto & Arnold Weingarten

Celebrate Valentine's Day



## Reinhart

Charles Reinhart Company Realtors

*"Meeting your Real Estate needs from North to South!"*

**Julie Picknell**  
Cell: 734.395.8383  
Dir.: 734.669.4536  
Web.: JuliePicknell.com

**Ann Arbor Sales Office**  
office: 734.747.7888  
fax: 734.747.7852  
2200 Green Rd., Ste. A  
Ann Arbor, MI 48105

**Saline Sales Office**  
office: 734.429.9449  
fax: 734.429.9448  
1020 E. Michigan Ave.  
Saline, MI 48176



# GIVE THE GIFT OF YOUR METROPARKS

# OFRECE EL REGALO DE TUS METROPARKS

PURCHASE YOUR GIFTS AT METROPARKS.COM/SHOP

